



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier Street / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau
Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Procurement Strategies Division / Division des
stratégies d'acquisition

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, 11C1
Phase III, Tower C

Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet DAMA SPTS entrés sur les solutions	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZN-090003/C	Date 2012-11-30
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZN-090003	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier 015zn.E60ZN-090003	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZN-015-24948	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2012-09-28 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-30	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Chapple, Jeremy	Buyer Id - Id de l'acheteur 015zn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3233 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-2229
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZN-090003/C

Amd. No. - N° de la modif.

005

Buyer ID - Id de l'acheteur

015zn

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZN-090003

File No. - N° du dossier

015znE60ZN-090003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

CETTE MODIFICATION #005 A POUR BUT DE RÉPONDRE UNE QUESTION.

QUESTION ET RÉPONSE

Question 8 :

Sur la première page, on peut lire que la date de clôture est le 30 septembre 2013. Est-ce que cela signifie que les entreprises ont jusqu'à cette date pour présenter une soumission?

Pourriez-vous confirmer la prochaine date de clôture pour la DAMA STPS centrés sur les solutions? Selon l'affichage de la DP sur MERX, le trimestre 3 se termine le 4 janvier 2013, alors qu'à la page 10 sur 45 de la DAMA il est question du 4 janvier 2013, et qu'à la première page de la DAMA et dans les modifications connexes il est question du 30 septembre 2013.

Réponse 8 :

La DAMA EN60ZN-090003/C est l'affichage permanent de l'AMA centré sur les solutions sous les SPTS. Toutefois, même si cet affichage est permanent, l'invitation doit avoir une date de clôture. À des fins administratives, sur la page de couverture de la DAMA, la date de clôture indiquée pour cette invitation est le 30 septembre 2013. Toute modification apportée à cette date sera effectuée par l'équipe des SPTS. La date de clôture de l'affichage permanent ne doit pas être confondue avec les dates de clôture aux fins d'évaluation définies dans la PARTIE 2, section 6, Échéancier de la DAMA.

En date d'aujourd'hui (30 novembre 2012), nous confirmons que la prochaine date de clôture aux fins d'évaluation (définie dans la PARTIE 2, section 6, Échéancier de la DAMA) est le 4 janvier 2013 à 14h00 Heure avancée de l'Est (HAE) .

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES